



儿童第一套完美品格塑造故事

需要帮忙吗？

塔帕莎·迪[印] 著
童茗 编译



青岛出版社
QINGDAO
PUBLISHING HOUSE

国家一级出版社
全国百佳图书出版单位

儿童第一套完美品格塑造故事

需要帮忙吗？

塔帕莎·迪[印] 著
童茗 编译



青岛出版社
QINGDAO
PUBLISHING HOUSE

国家一级出版社
全国百佳图书出版单位

图书在版编目(CIP)数据

儿童第一套完美品格塑造故事. 需要帮忙吗? /(印) 迪 (De,T.) 著; 童茗编译. — 青岛: 青岛出版社, 2015.5
ISBN 978-7-5552-1897-5

I. ①儿… II. ①迪… ②童… III. ①故事课 - 学前教育 - 教学参考资料 IV. ①G613.3

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第074841号

©Quixot Publications

All rights reserved.No part of this publication may be reproduced or utilised in any form or by any means,electronic or mechanical,including photocopying,recording or by any information storage and retrieval system,without prior permission in writing from the publisher.

青岛出版社经授权在中华人民共和国境内出版发行简体中文版。

山东省版权局版权登记号: 图字15-2015-140号

版权所有 翻印必究



书 名 儿童第一套完美品格塑造故事·需要帮忙吗?
著 者 塔帕莎·迪
编 译 童 茗
出版发行 青岛出版社
社 址 青岛市海尔路182号(266061)
本社网址 <http://www.qdpub.com>
邮购电话 13335059110 0532-85814750(传真) 0532-68068026
责任编辑 杨 慧
印 刷 深圳市美达印刷有限公司
出版日期 2015年5月第1版 2015年5月第1次印刷
开 本 20开(889mm×1194mm)
印 张 1.2
书 号 ISBN 978-7-5552-1897-5
定 价 10.00元

编校质量、盗版监督服务电话 4006532017

青岛版图书售后如发现质量问题, 请寄回青岛出版社出版印务部调换。电话: 0532-68068638

儿童第一套完美品格塑造故事

需要帮忙吗？

塔帕莎·迪[印] 著
童茗 编译



青岛出版社
QINGDAO
PUBLISHING HOUSE

国家一级出版社
全国百佳图书出版单位



xīng qī tiān de zǎo chén , kǎi
星 期 天 的 早 晨 ， 凯

wén hé bà ba yì qǐ zài huā yuán lǐ
文 和 爸 爸 一 起 在 花 园 里

jiāo huā 。
浇 花 。

bǎo bèi , xiè xiè nǐ bāng
“ 宝 贝 ， 谢 谢 你 帮

wǒ jiāo huā 。 yǒu rén bāng zhù zì jǐ
我 浇 花 。 有 人 帮 助 自 己

de gǎn jué zhēn hǎo 。 ” bà ba duì
的 感 觉 真 好 。 ” 爸 爸 对

kǎi wén shuō 。
凯 文 说 。





jiāo wán suǒ yǒu de huā er hòu kǎi wén hé bà ba zuò zài yǐ zi shàng kāi shǐ liáo tiān
浇完所有的花儿后，凯文和爸爸坐在椅子上开始聊天。

bāng zhù bié rén shì yí jiàn ràng zì jǐ yě kuài lè de shì qing bǎo bèi nǐ kě yǐ
“帮助别人是一件让自己也快乐的事情。宝贝，你可以

cháng shì měi tiān zhì shǎo bāng zhù yí gè rén qù
尝试每天至少帮助一个人，去

tǐ huì zhè zhōng kuài lè de gǎn jué ” bà
体会这种快乐的感觉。”爸

ba jì xù shuō
爸继续说。

zhēn de ma kǎi wén
“真的吗？”凯文

bèi bà ba de huà chù dòng le tā
被爸爸的话触动了，他

jué dìng qù bāng zhù xū yào bāng zhù
决定去帮助需要帮助

de měi yí gè rén
的每一个人。





dì èr tiān zài xué xiào
第二天在学校，

sū qiàn yù dào le yí dào bú huì
苏茜遇到了一道不会

zuò de shù xué tí tā kǔ nǎo
做的数学题，她苦恼

jí le
极了。

zhè shí kǎi wén kàn jiàn le tā wèn dào sū qiàn
这时，凯文看见了。他问道：“苏茜，

xū yào bāng máng ma
需要帮忙吗？”

nǐ néng bāng wǒ zhēn shì tài hǎo la xiè xie nǐ kǎi
“你能帮我，真是太好啦。谢谢你，凯

wén。” sū qiàn gāo xìng de huí dá yú shì kǎi wén bāng zhù sū
文。”苏茜高兴地回答。于是，凯文帮助苏

qiàn xué huì rú hé jiě dá nà dào shù xué tí
茜学会如何解答那道数学题。







kǎi wén fàng xué huí dào jiā kàn jiàn mā ma zài chú fáng lǐ xiāo tǔ dòu
凯文放学回到家，看见妈妈在厨房里削土豆。

mā ma xū yào bāng máng ma kǎi wén wèn
“妈妈，需要帮忙吗？”凯文问。

nǐ néng bāng wǒ zhēn shì tài hǎo
“你能帮我，真是太好

la xiè xiè nǐ bǎo bèi mā
啦！谢谢你，宝贝。”妈

ma kāi xīn de shuō
妈开心地说。

yú shì kǎi wén bāng
于是，凯文帮

mā ma xiāo wán le suǒ yǒu
妈妈削完了所有

de tǔ dòu
的土豆。



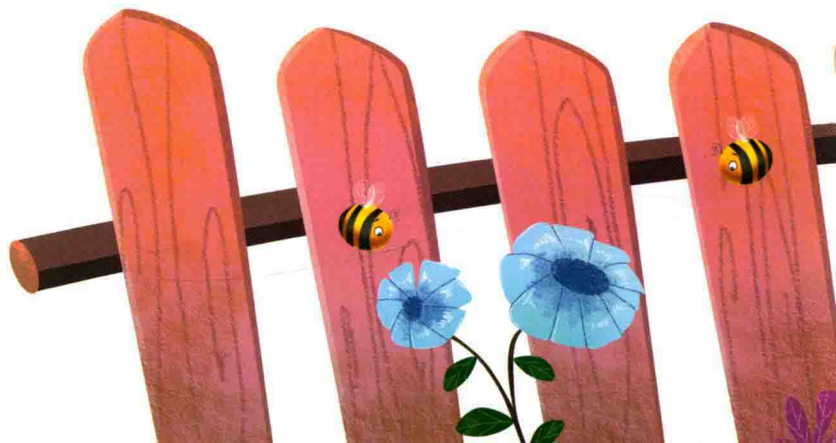


bàng wǎn , bà ba huí dào le
傍晚，爸爸回来了

jiā , tā kàn qǐ lái fēi cháng pí láo 。
家，他看起来非常疲劳。

kǎi wén jiàn zhuàng zhǔ dòng bāng bà ba dài
凯文见状，主动帮爸爸带

chǒng wù gǒu chū qù sàn bù 。
宠物狗出去散步。



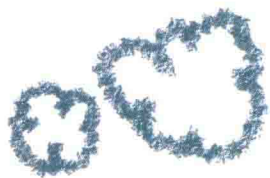


wǎn shàng shuì jiào qián , kǎi wén tāng zài chuáng shàng ,
晚上睡觉前，凯文躺在床上，

huí xiǎng qǐ tā bāng zhù bié rén zuò de měi yí jiàn shì qing ,
回想起他帮助别人做的每一件事情，

xīn lǐ gǎn dào wú bǐ kuài lè 。
心里感到无比快乐。







bǎo bèi , zuì jìn guò de
“宝贝，最近过得

zěn me yàng ? ” chī zǎo cān shí ,
怎么样？”吃早餐时，

bà ba wèn kǎi wén 。
爸爸问凯文。

